

# Aptima® Unisex Swab Specimen Collection Kit

## Anleitung zur Entnahme bei Patientinnen

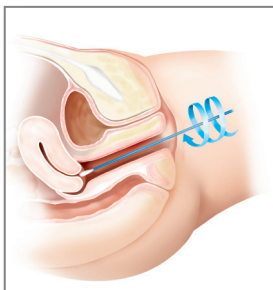
### Entnahme von Endozervikalabstrichen



Entfernen Sie überschüssigen Schleim vom Muttermund und der umgebenden Schleimhaut mit dem Reinigungstupfer (weißer Schaft mit rotem Aufdruck auf der Verpackung). Tupfer entsorgen.

#### Anleitung zur Entnahme von Abstrichproben:

- *Chlamydia trachomatis* (CT)
- *Neisseria gonorrhoeae* (NG)
- *Mycoplasma genitalium* (MG)
- *Trichomonas vaginalis* (TV)



Führen Sie den Probenahmetupfer (blauer Schaft mit grünem Verpackungsaufdruck) in den Endozervikalkanal ein.

Drehen Sie den Tupfer sanft 10 bis 30 Sekunden lang im Uhrzeigersinn, um eine adäquate Probenahme sicherzustellen. Ziehen Sie den Tupfer vorsichtig heraus; dabei Kontakt mit der Vaginalschleimhaut vermeiden.



Halten Sie den Tupfer in der Hand und nehmen Sie den Schraubverschluss vom Röhrchen ab. Achten Sie darauf, den Inhalt des Röhrchens nicht zu verschütten. **Im Falle eines Verschüttens Röhrchen entsorgen und ein neues Aptima® Unisex Probenentransportröhrchen verwenden.**

Tupferschaft an der Einkerbung gegen die Innenwand des Röhrchens drücken und an der Sollbruchstelle abbrechen. Oberen Schaftteil des Tupfers entsorgen.



Schrauben Sie die Verschlusskappe fest auf das Probenentransportröhrchen.

### Probentransport und -lagerung

- Abstrichprobe nach der Entnahme im Unisex Probenentransportröhrchen bis zum Weiterverarbeiten bei 2°C - 30°C transportieren und lagern.
- Die Proben müssen innerhalb von 60 Tagen ab der Entnahme getestet werden.
- Wenn eine längere Lagerung erforderlich ist, können die Proben bei -20°C bis 70°C im Aptima Unisex Probenentransportröhrchen eingefroren werden. Siehe Packungsbeilage des jeweiligen Tests für Angaben zur Lagerdauer.

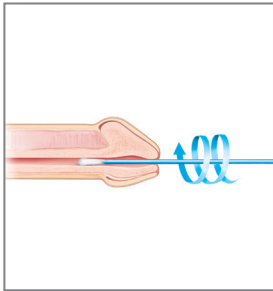


# Aptima® Unisex Swab Specimen Collection Kit

## Anleitung zur Entnahme bei Patienten

### Entnahme von Harnröhrenabstrichen

Der Patient sollte vor der Entnahme mindestens 1 Stunde lang nicht uriniert haben.



**Reinigungstupfer entsorgen (weißer Schaft mit rotem Verpackungsaufdruck).** Der Reinigungstupfer wird für die Entnahme von männlichen Proben NICHT benötigt.

Führen Sie den Entnahmetupfer (blauer Schaft mit grünem Verpackungsaufdruck) 2 cm bis 4 cm tief in die Harnröhre ein. Drehen Sie den Tupfer in der Harnröhre sanft 2 bis 3 Sekunden lang im Uhrzeigersinn, um eine adäquate Entnahme sicherzustellen. Tupfer vorsichtig herausziehen.

#### Anleitung zur Entnahme von Abstrichproben:

- *Chlamydia trachomatis* (CT)
- *Neisseria gonorrhoeae* (NG)
- *Mycoplasma genitalium* (MG)
- *Trichomonas vaginalis* (TV)



Halten Sie den Tupfer in Hand und nehmen Sie den Schraubverschluss vom Röhrchen ab. Achten Sie darauf, den Inhalt des Röhrchens nicht zu verschütten. **Im Falle eines Verschüttens Röhrchen entsorgen und ein neues Aptima® Unisex Probentransportröhrchen verwenden.** Tupferschaft an der Einkerbung gegen die Innenwand des Röhrchens drücken und an der Sollbruchstelle abbrechen. Oberen Schaftteil des Tupfers entsorgen.



Schrauben Sie die Verschlusskappe fest auf das Probentransportröhrchen.

### Probentransport und -lagerung

- Abstrichprobe nach der Entnahme im Unisex Probentransportröhrchen bis zum Weiterverarbeiten bei 2°C bis 30°C transportieren und lagern.
- Die Proben müssen innerhalb von 60 Tagen ab der Entnahme getestet werden.
- Wenn eine längere Lagerung erforderlich ist, können die Proben bei -20°C bis -70°C im Aptima Unisex Probentransportröhrchen eingefroren werden. Siehe Packungsbeilage des jeweiligen Tests für Angaben zur Lagerdauer.



Diese Anleitung zur Entnahme wird von Hologic ausschließlich für allgemeine Informationszwecke zur Verfügung gestellt; es handelt sich hierbei um keine verbindliche Anleitung oder Leistungsgarantie. Es liegt in der ausschließlichen Verantwortung des Arztes/Labors, die jeweilige Packungsbeilage zu lesen und die geltenden örtlichen, landes- und bundesweiten Vorschriften und Bestimmungen einzuhalten.

Diagnostic Solutions | [Hologic.com](http://Hologic.com) | [euinfo@hologic.com](mailto:euinfo@hologic.com)

DS-01696-DEU-DE Rev 001 © 2018 Hologic, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Hologic, The Science of Sure, Aptima, Aptima Combo 2 und die zugehörigen Logos sind Marken und/oder eingetragene Marken von Hologic und/oder seinen Niederlassungen in den USA und/oder anderen Ländern. Diese Informationen richten sich an Ärzte und sind nicht als Produktangebot oder Werbung in Ländern vorgesehen, in denen dies in dieser Form nicht erlaubt ist. Da Materialien von Hologic über Websites, eBroadcasts und Messen verbreitet werden, ist es nicht immer möglich zu kontrollieren, wo diese Materialien erscheinen. Informationen darüber, welche Produkte in einem bestimmten Land angeboten werden, erhalten Sie bei Ihrem Hologic-Votreter vor Ort oder auf schriftliche Anfrage unter [euinfo@hologic.com](mailto:euinfo@hologic.com).